View metadata, citation and similar papers at core.ac.uk

brought to you by CORE

provided by ScholarWorks at WMU

Western Michigan University

ScholarWorks at WMU

Richard Rawlinson Center Series

Medieval Institute Publications

10-26-2020

Poetic Style and Innovation in Old English, Old Norse, and Old Saxon

Megan E. Hartman
University of Nebraska at Kearney, hartmanme@unk.edu

Follow this and additional works at: https://scholarworks.wmich.edu/mip_rrc

Part of the Literature in English, British Isles Commons, and the Medieval Studies Commons

Recommended Citation

Hartman, Megan E., "Poetic Style and Innovation in Old English, Old Norse, and Old Saxon" (2020). *Richard Rawlinson Center Series*. 5.
https://scholarworks.wmich.edu/mip_rrc/5

This Monograph is brought to you for free and open access by the Medieval Institute Publications at ScholarWorks at WMU. It has been accepted for inclusion in Richard Rawlinson Center Series by an authorized administrator of ScholarWorks at WMU. For more information, please contact wmu-scholarworks@wmich.edu.

DE GRUYTER

Megan E. Hartman

POETIC STYLE AND INNOVATION IN OLD ENGLISH, OLD NORSE, AND OLD SAXON

RICHARD RAWLINSON CENTER SERIES

DE G
MIP MEDIEVAL PUBLICATIONS

Megan E. Hartman

Poetic Style and Innovation in Old English, Old Norse, and Old Saxon

Richard Rawlinson Center Series for Anglo-Saxon Studies

Editorial Board and Special Advisors
Lindy Brady, University of Mississippi, USA
Kees Dekker, Rijksuniversiteit Groningen, the Netherlands
Nicole Guenther Discenza, University of South Florida
Helen Foxhall Forbes, Durham University
Timothy Graham, University of New Mexico, USA
Catherine Karkov, University of Leeds, England (**Series Editor**)
Rosalind Love, Robinson College, Cambridge University, England

Megan E. Hartman

Poetic Style and Innovation in Old English, Old Norse, and Old Saxon

DE GRUYTER

WESTERN MICHIGAN UNIVERSITY MIP MEDIEVAL INSTITUTE PUBLICATIONS

ISBN 978-1-5015-1832-4
e-ISBN (PDF) 978-1-5015-1368-8
e-ISBN (EPUB) 978-1-5015-1355-8

Library of Congress Control Number: 2020946063

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available on the Internet at http://dnb.dnb.de.

© 2020 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston
Cover image: © The British Library Board (Cotton MS Vespasian A.i f030v)
Typesetting: Integra Software Services Pvt. Ltd.
Printing and binding: CPI books GmbH, Leck

www.degruyter.com

For my parents

Contents

Acknowledgement —— VII

List of Tables —— XII

Introduction —— 1

Chapter 1: Conservative Old English Hypermetrics: A Basis for Analysis —— 15

Introduction —— **15**
Metrical Properties of Conservative Hypermetrics —— **16**
The Structure of the Onset —— **17**
The Structure of the Cadence —— **20**
Distribution Patterns —— **23**
Verse Grammar —— **27**
Points of Continuity —— **28**
Hypermetric Innovations —— **31**
Rhetorical Uses and Practical Purposes of Hypermetric Verse —— **38**
Conclusions —— **50**

Chapter 2: Old English Wisdom Poetry: The Influence of Formulaic Diction —— 53

Introduction —— **53**
The Structure of Gnomic Hypermetrics —— **56**
The Structure of the Line —— **56**
The Distribution of the Line —— **60**
Kuhn's Laws in Gnomic Verse —— **62**
Placement of the Finite Verb —— **65**
Oral Formulaic Diction and Syntax —— **67**
Oral Formulaic Theory and Gnomic Formulae —— **68**
Formulaic Diction and the Structure of Gnomic Hypermetrics —— **70**
Syntax in Gnomic Hypermetrics —— **74**
The Rhetorical Functions of Gnomic Hypermetrics —— **77**
Hypermetrics in *The Fortunes of Men* —— **79**
Hypermetrics in *Maxims II* —— **81**
Hypermetrics in *Maxims I* —— **84**
Conclusion —— **87**

Chapter 3: Old Norse *Ljóðaháttr* and *Málaháttr:* Dividing Hypermetrics — 89
Introduction — **89**
Linguistic and Metrical Differences in Old Norse — **91**
Effect of Linguistic Differences in Old Norse Meter — **92**
Features of Old Norse Hypermetrics — **94**
The Syntactic Style of Old Norse Hypermetrics — **98**
Narrative Convenience in *Málaháttr* — **99**
The Flexibility of the *Ljóðaháttr* Full Line — **103**
Style Shifting in the Eddic Praise Poems — **112**
Building up Battle in *Hákonarmál* — **113**
Shifting views of Valhǫll in *Eiríksmál* — **117**
Speech Patterning in *Haraldskvæði* — **120**
Conclusion — **124**

Chapter 4: The Old Saxon *Heliand:* Working through Ambiguity — 125
Introduction — **125**
Linguistic Differences and Increased Flexibility in the Old Saxon Tradition — **127**
Flexibility within the Verse Types — **128**
Flexibility of Distribution Patterns — **130**
Determining the Corpus — **134**
The Composition of Old Saxon Hypermetrics — **135**
The Structure of the Old Saxon Line — **136**
Verse Grammar in Old Saxon — **138**
Two Modes of Hypermetric Composition — **142**
Converting the Bible through Hypermetrics — **145**
The Sermon on the Mount — **147**
Mary Magdalena — **150**
Short Hypermetric Passages — **154**
Conclusion — **156**

Chapter 5: Late Old English Hypermetrics: Linguistic Change and Stylistic Adaptation in the Old English *Judith* — 159
Introduction — **159**
Developments in Late Old English — **162**
Hypermetric composition in *Judith* — **167**
Hypermetric Structure in *Judith* — **167**
Verse Grammar in *Judith* — **171**
The Style and Possible Uses of *Judith's* Hypermetric Passages — **174**

Repetition and Variation in *Judith* — **175**
Thematic Expansion in Hypermetric Passages — **181**
Conclusion — **192**

Conclusion — 195

Works Cited — 199

Index — 211